# Frankenberger Amtsblatt

**Mitteilungsblatt der Stadt Frankenberg/Sa.**
**mit den Ortsteilen Altenhain, Dittersbach, Langenstriegis, Mühlbach, Hausdorf, Sachsenburg und Irbersdorf**

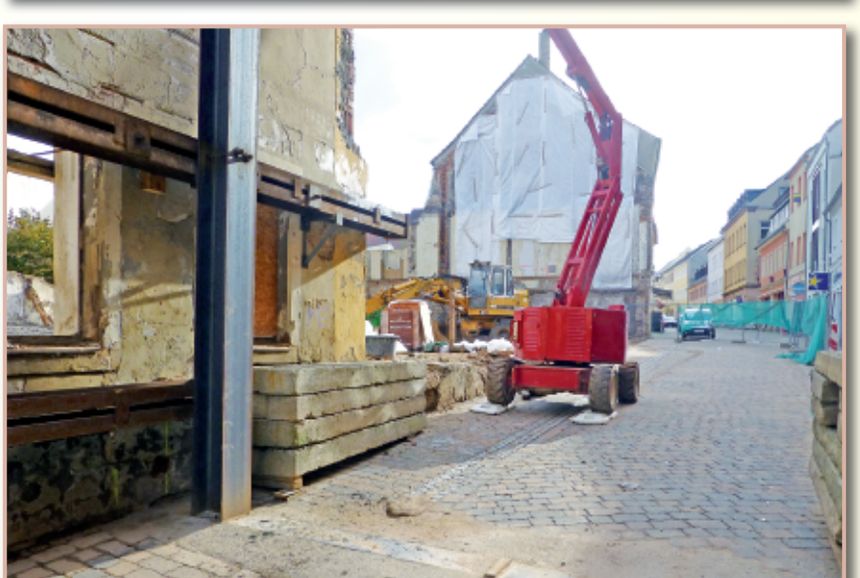
**Freitag, 25. Oktober 2013** — **Nummer 20, Jahrgang 21**


## Rückbau des ehemaligen Hotel „Zum Ross“ abgeschlossen

Der Mitte Juli diesen Jahres begonnene Rückbau des ehemaligen Hotels „Zum Ross“ ist bis auf wenige Restleistungen abgeschlossen. Es sind lediglich noch Sicherungsmaßnahmen gegen herabfallende Bauteile an den zu erhaltenden Fassadenteilen durchzuführen. Um den stadtbildprägenden Charakter zu erhalten, erhielt die Stadt die Auflage deie Fassade marktseitig und des Teilbereiches der Freiberger Straße zur erhalten. Diese nun verbliebenen Fassadenbereiche gilt es in den künftigen Neubau zu integrieren. Die Beauftragung der weiteren Planungsschritte und damit Vorbereitung der Ausschreibungen für den Neuaufbau zum Stadthaus ist zur Zeit in Bearbeitung.

Voraussichtlich wird die Straßensperrung zum 01.11.2013 aufgehoben.

**Wir bedanken uns hiermit nochmals für das aufgebrachte Verständnis seitens der Anwohner und Gewerbetreibenden während der Zeit der Abbrucharbeiten.**



## Vorschau auf kulturelle und sportliche Veranstaltungen sowie gesellschaftliche Ereignisse

| Datum | Uhrzeit | Veranstaltung | Ort | Veranstalter |
|---|---|---|---|---|
| 25.10. | 16.00 Uhr | Kindermusical | Liebhaberkino „Welt-Theater“ | Ev.-Luth. Kirchenbezirk Marienberg |
| 26.10.<br>27.10. | ab 13.00 Uhr<br>ab 11.00 Uhr | Hoffest am Seidel-Hof | Seidel-Hof | Monika Seidel + Martina Heller |
| 27.10. | 9.30 Uhr | Gottesdienst z. 272. Jubiläum der Kirchweihe | St.-Aegidien-Kirche | Ev.-Luth. Kirchgemeinde |
| 27.10. | 15.00 Uhr | Kirmes bei selbstgebackenem Kuchen | im Bürgerhaus Dittersbach | |
| 30.10. | | Beginn der Wintersaison | | Mittelalterliche Bergstadt Bleiberg e.V. |
| 30.10. | 15.00 Uhr | Frankenberger Kränzl:<br>Die Wezelbach Musikanten spielen auf | Stadtpark Frankenberg | Stadtpark Frankenberg |
| 31.10. | 14.00 Uhr | Gottesdienst zum Gedenktag der Reformation | Liebhaberkino „Welt-Theater“ | Ev.-Luth. Kirchgemeinde |
| 31.10. | ab 17.00 Uhr | Halloween-Veranstaltung | Frankenberg | Museum Rittergut |
| 03.11. | 14.00 Uhr | Stadtführung durch Frankenberg | Haus der Vereine | Herr Sobotka |
| 05.11. | 19.00 Uhr | Lesung von Jan-Christoph Hausschild aus „Heiner Müller oder das Prinzip Zweifel“, | Aula Gymnasium Haus II | |
| 06.11. | 19.30 Uhr | Herbstkonzert d. Mittelsächs. Philharmonie | Stadtpark Frankenberg | Stadtpark Frankenberg |
| 11.11. | 16.30 Uhr | Andacht zum Martinstag mit Lampionumzug | St.-Aegidien-Kirche | Ev.-Luth. Kirchgemeinde |
| 11.11. | 11.11 Uhr | Sessioneröffnung | vor dem Rathaus | Frankenberger Carnevalsverein e.V. |
| 12.11. | 14.00 Uhr | Tanz mit Günter und Ebs | Treff Kulturbahnsteig | Volkssolidarität Frankenberg |
| 13.11. | 14.00 Uhr | Bingo-Nachmittag und Besuch vom Imker | Reinhardt’s Landhaus | Frau Nollau |
| 14.11. | 19.30 Uhr | Multivisionsshow: Südamerika: Chile/Argentinien | Stadtpark Frankenberg | Stadtpark Frankenberg |
| 16.11. | 8.00 bis<br>12.00 Uhr | Blutspendetermin | Haus der Vereine,<br>Bahnhofstraße 1 | DRK Ortsverein |

*(Änderungen vorbehalten)*

# Bereitschaftsdienste

### Apotheken-Notdienste

Mo. – Fr. 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr
Sa. 12.00 Uhr – 8.00 Uhr, So. 8.00 Uhr – 8.00 Uhr

| | | | |
|---|---|---|---|
| 25.10. | **Löwen-Apotheke**, | Frankenberg | 037206/2222 |
| 26.10. | **Rosen-Apotheke**, | Hainichen | 037207/50500 |
| 27.10. | **Ratsapotheke**, | Mittweida | 03727/612035 |
| 28.10. | **Merkur-Apotheke**, | Mittweida | 03727/92958 |
| 29.10. | **Luther-Apotheke**, | Hainichen | 037207/652444 |
| 30.10. | **Rosenapotheke**, | Mittweida | 03727/9699600 |
| 31.10. | **Katharinen-Apotheke**, | Frankenberg | 037206/3306 |
| 01.11. | **Sonnen-Apotheke**, | Mittweida | 03727/649867 |
| 02.11. | **Apotheke am Bahnhof**, | Hainichen | 037207/68810 |
| 03.11. | **Stadt- u. Löwen-Apotheke**, | Mittweida | 03727/2374 |
| 04.11. | **Katharinen-Apotheke**, | Frankenberg | 037206/3306 |
| 05.11. | **Hirsch-Apotheke**, | Mittweida | 03727/94510 |
| 06.11. | **Löwen-Apotheke**, | Frankenberg | 037206/2222 |
| 07.11. | **Löwen-Apotheke**, | Frankenberg | 037206/2222 |
| 08.11. | **Rosen-Apotheke**, | Hainichen | 037207/50500 |
| 09.11. | **Ratsapotheke**, | Mittweida | 03727/612035 |
| 10.11. | **Merkur-Apotheke**, | Mittweida | 03727/92958 |
| 11.11. | **Luther-Apotheke**, | Hainichen | 037207/652444 |
| 12.11. | **Rosenapotheke**, | Mittweida | 03727/9699600 |
| 13.11. | **Katharinen-Apotheke**, | Frankenberg | 037206/3306 |
| 14.11. | **Sonnen-Apotheke**, | Mittweida | 03727/649867 |
| 15.11. | **Apotheke am Bahnhof**, | Hainichen | 037207/68810 |
| 16.11. | **Stadt- u. Löwen-Apotheke**, | Mittweida | 03727/2374 |
| 17.11. | **Katharinen-Apotheke**, | Frankenberg | 037206/3306 |

### Apotheken-Notdienste

Sonn- und Feiertagsdienst
in Frankenberg (10.30 – 11.30 Uhr)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 27.10. | **Leo-Apotheke**, | Frankenberg | 037206/887183 |
| 03.11. | **Sonnen-Apotheke**, | Frankenberg | 037206/47051 |
| 10.11. | **Leo-Apotheke**, | Frankenberg | 037206/887183 |

### Wochenenddienste Zahnärzte

Samstag 8 – 11 Uhr, Sonn- u. Feiertag 9 – 11 Uhr
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

| | | |
|---|---|---|
| 26.10. – 27.10. | ZÄ Wetzig | ☎ 889880 |
| 31.10. – 01.11. | ZÄ Kuban | ☎ 2549 |
| 02.11. – 03.11. | ZÄ Wetzig | ☎ 889880 |
| 09.11. – 10.11. | Dr. Heusinger | ☎ 2141 |

### Notrufnummern

| | |
|---|---|
| Polizei | 110 |
| Feuerwehr, DRK Rettungsdienst und Ärztl. Notdienst | 112 |
| Revier Frankenberg | (037206) 5431 |
| KKH Frankenberg | (037206) 370 |
| DRK Krankentransport | (03731) 19222 |

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

jeweils von 18.00 Uhr bis 6.00 Uhr

**25.10. – 01.11. TA Simon**

Mühlbachstraße 8, Frankenberg
Tel. 03 72 06 / 7 40 85 o. 01 72 / 3 63 01 11

**08.11. – 15.11. Dr. Schmidt**

(nur Kleintiere) Humboldtstraße 18, Frankenberg
Tel. 03 72 06 / 88 09 44 o. 01 72 / 3 60 14 66

**Weitere Daten entnehmen Sie bitte den örtlichen Tageszeitungen.**

### Augenärztlicher Bereitschaftsdienst

**Landkreis Mittelsachsen** Tel.: 03727/19292

### Kassenärztlicher Notfalldienst

**Seit dem 16.4.2012 neue kostenlose bundesweit geltende Telefonnummer: 116 117 zur Erfragung der aktuellen Bereitschaften.**


## Impressum

Das Amtsblatt erscheint 2-mal monatlich kostenlos für alle Haushalte. Amtsblatt auch online unter: www.frankenberg-sachsen.de

*Herausgeber:*
Die Stadt Frankenberg/Sa.
E-Mail: **amtsblatt-frankenberg@rossberg.de**
Internet: www.frankenberg-sachsen.de

*Verantwortlich für den amtlichen Teil:*
der Bürgermeister der Stadt Frankenberg/Sa., Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa.

*für amtliche Mitteilungen aus den Ortschaften:* die jeweiligen Ortsvorsteher
*für den Inhalt unter der Rubrik Informationen:* die aufgeführten Verfasser

*Verantwortlich für Redaktion/Anzeigen/Druck:*
Design & Druck C. G. Roßberg, Gewerbering 11, 09669 Frankenberg/Sa.
Telefon: 03 72 06 / 33 11 oder 33 10, Fax: 03 72 06 / 20 93
E-Mail: anzeigen@rossberg.de, amtsblatt-frankenberg@rossberg.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 – 17.00 Uhr

*Redaktionsschluss nächste Ausgabe:* ***Mi., 07.11.2013***
*Erscheinungstag nächste Ausgabe:* ***Fr., 15.11.2013***

# Amtliche Bekanntmachungen

## Zentrale Verwaltung

### Veröffentlichung der Beschlüsse des Stadtrates vom 16.10.2013

**Öffentlicher Teil**

**TOP 4 Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung für das Jahr 2011 nach § 88 SächsGemO – Vorlage: 1.2-093/2013**
Der Stadtrat beschließt die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2011 der Stadt Frankenberg/Sa. mit nachstehenden Ergebnissen.

| - in € - | Verwaltungshaushalt (VwH) | Vermögenshaushalt (VmH) | Gesamthaushalt |
|---|---|---|---|
| **Soll Einnahmen** | **19.801.652,28** | **11.790.272,03** | **31.591.924,31** |
| + neue Haushaltseinnahmereste | 0,00 | 3.562.960,29 | 3.562.960,29 |
| /. Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr | 0,00 | 2.677.379,15 | 2.677.379,15 |
| /. Abgang Kassenreste aus Vorjahr | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| **bereinigte Soll-Einnahmen** | **19.801.652,28** | **12.675.853,17** | **32.477.505,45** |
| **Soll-Ausgaben** | **19.912.359,78** | **11.685.673,34** | **31.598.033,12** |
| + neue Haushaltsausgabereste | 43.866,23 | 2.665.186,30 | 2.709.052,53 |
| /. Haushaltsausgabereste vom Vorjahr | 154.573,73 | 1.675.006,47 | 1.829.580,20 |
| /. Abgang Kassenreste aus Vorjahr | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| **bereinigte Soll-Ausgaben** | **19.801.652,28** | **12.675.853,17** | **32.477.505,45** |
| **Fehlbetrag (VmH Nr. 10 J. Nr. 5)** | **0,00** | **0,00** | **0,00** |

**TOP 6 Beschluss zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes für den Eigenheimstandortes an der Pestalozzistraße – Vorlage: 3.1-278/2013/2**
Der Stadtrat fasst den Beschluss, dass auf dem Flurstück 1092/13 und auf einer Teilfläche des Flurstückes 1092/12 der Gemarkung Frankenberg ein vorhabenbezogener Bebauungsplan zur Entwicklung eines innerstädtischen Eigenheimstandortes aufgestellt werden soll. Der Bebauungsplan wird mit der Nummer 16 und dem Namen „Pestalozzistraße“ im Verzeichnis geführt. Vorhabenträger wird der Grundstückseigentümer, die Wohnungsgesellschaft Frankenberg/Sa. mbH sein. Das ca. 9.200 m² große Plangebiet ist in dem beigegebenen Lageplan dargestellt. Der Plan mit dem Geltungsbereich ist Teil des Beschlusses.

**TOP 7 Beschluss zur Vergabe Neubau Kindertagesstätte „Triangel“, Los 11: Elektrotechnik Vorlage: 5.0-052/2013**
Der Stadtrat beschließt, der Fa. Elpros GmbH Chemnitz den Zuschlag für das Los 11 – Elektrotechnik zum Vorhaben Neubau Kita „Triangel“ in Höhe von 133.544,18 EUR zu erteilen. Der Stadtrat beschließt gleichzeitig die Mittelverwendung in Höhe von 133.544,18 EUR.

**TOP 8 Beschluss zur Vergabe Neubau Kindertagesstätte „Triangel“, Los 12: Heizung/Lüftung/Sanitär Vorlage: 5.0-053/2013**
Der Stadtrat beschließt, der Fa. Uwe Seidel aus Zwickau den Zuschlag für das Los 12 – Heizung, Lüftung, Sanitär zum Vorhaben Neubau Kita „Triangel“ in Höhe von 150.530,99 EUR zu erteilen. Der Stadtrat beschließt gleichzeitig die Mittelverwendung in Höhe von 150.530,99 EUR.

**TOP 9 Beschluss zur Zusammenarbeit bei der Integrierten Ländlichen Entwicklung (ILE) für die ELER-Förderperiode 2014 – 2020 und Gründung des „Vereins zur Entwicklung der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal e.V.“ – Vorlage: -057/2013/2**
Der Stadtrat beschließt die Zusammenarbeit für die weitere Integrierte Ländliche Entwicklung (ILE) im Rahmen eines neuen Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes (ILEK) für die ELER-Förderperiode 2014 - 2020 innerhalb der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal. Zur Erarbeitung und Umsetzung des neuen ILEK ist ein Trägerverein zur Bildung des Koordinierungskreises und für das Regionalmanagement notwendig.
Dazu werden die Gründung und die Mitgliedschaft im „Verein zur Entwicklung der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal e. V.“ auf der Grundlage des Satzungsentwurfes vom 12.07.2013 beschlossen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Beitritt zum Verein für die Stadt zu erklären und formal juristische Änderungen, die nicht die Grundzüge der Satzung berühren, zu genehmigen.

**TOP 10 Beschluss zur Umgestaltung des Außengeländes des Bürgerhauses Mühlbach mit Neugestaltung des Spielplatzes des Kindergartens – Vorlage: -062/2013**
Der Stadtrat beschließt im Rahmen der Umsetzung des Konzeptes der Integrierten Ländlichen Entwicklung (ILE) die Umgestaltung des Außengeländes des Bürgerhauses Mühlbach mit Neugestaltung des Spielplatzes des Kindergartens. Die geplanten Gesamtkosten belaufen sich auf 127.580,00 EUR. Der Eigenanteil der Stadt beträgt 47.172,44 EUR.
Die Haushaltswirtschaftliche Darstellung ist Bestandteil dieses Beschlusses.

**TOP 11 Beschluss zur Errichtung eines Wanderparkplatzes in Sachsenburg – Vorlage: -063/2013**
Der Stadtrat beschließt im Rahmen der Umsetzung des Konzeptes zur Integrierten Ländlichen Entwicklung (ILE) die Errichtung eines Wanderparkplatzes in Sachsenburg im Bereich der Garagenanlage an der Mittweidaer Straße. Die geplanten Gesamtkosten belaufen sich auf 104.580,00 EUR. Der Eigenanteil der Stadt beträgt 38.718,66 EUR. Die Haushaltstechnische Darstellung ist Bestandteil dieses Beschlusses.

**TOP 12 Beschluss zum Ausbau der Dorfstraße in Dittersbach als Verbindungsstraße nach Mühlbach – Vorlage: -064/2013**
Der Stadtrat beschließt im Rahmen der Umsetzung des Konzeptes zur Integrierten Ländlichen Entwicklung (ILE) den Ausbau der Dorfstraße im Ortsteil Dittersbach als Gemeindeverbindungsstraße nach Mühlbach. Die geplanten Gesamtkosten belaufen sich auf 329.450,00 EUR. Der Eigenmittelanteil der Stadt beträgt 83.054,64 EUR. Die Haushaltstechnische Darstellung ist Bestandteil dieses Beschlusses.

**TOP 14 Beschluss zur Finanzierung der Ersatzbeschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges für die Feuerwehr Dittersbach Vorlage: 3.0-262/2013/1**
Der Stadtrat beschließt die Ersatzbeschaffung des Feuerwehrfahrzeuges LF-TSFW für die Freiwillige Feuerwehr Dittersbach wie folgt zu finanzieren. Die Gesamtkosten von 150.000,00 EUR werden durch 89.000,00 EUR Fördermittel und 61.000,00 EUR Eigenmittel der Stadt Frankenberg bereitgestellt.

**TOP 15 Beschluss zur Beschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges für die Löschgruppe Altenhain Vorlage: 3.0-267/2013**
Der Stadtrat beschließt die Ersatzbeschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges für die Löschgruppe Altenhain. Die Kosten betragen 80.000 EUR, die zu 90% aus der Wiederaufbauhilfe Feuerwehr gefördert werden.

**TOP 16 Beschluss zur Gewährung eines Rücktrittsrechtes zum Kaufvertrag – Vorlage: 3.1-280/2013**
Der Stadtrat beschließt die Gewährung des Rücktrittsrechtes vom Kaufvertrag für die Fa. HTS Bau GmbH - Beschluss des Stadtrates Nr. 3.1-211/2012/1 vom 20.06.2012.

## Hinweis auf ortsübliche Bekanntmachung der Jahresrechnung 2011 der Stadt Frankenberg/Sa.

Die Finanzverwaltung gibt bekannt, dass gemäß § 88b Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in der Fassung der SächsGemO vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55,159; 31. März), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 28. März 2013 (SächsGVBl. S. 158) die Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht des Jahres 2011 öffentlich ausliegt.
Die Auslegung hat an 7 Arbeitstagen zu erfolgen.
Sie beginnt am 28.10.2013 und endet am 11.11.2013.

**Die Einsichtnahme ist im Rathaus Frankenberg/Sa., Markt 15, Finanzverwaltung, Zimmer 312**

| | |
|---|---|
| Montag | 9.00 – 12.00 Uhr |
| Dienstag | 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr |
| Donnerstag | 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr |
| Freitag | 9.00 – 12.00 Uhr |

möglich.

**Firmenich**
Bürgermeister

## Hinweis auf ortsübliche Bekanntmachung zur öffentlichen Auslegung des Beteiligungsberichtes für das Jahr 2011 der Stadt Frankenberg/Sa.

Die Finanzverwaltung gibt bekannt, dass gemäß § 99 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in der Fassung der SächsGemO vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55,159; 31. März), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 28. März 2013 (SächsGVBl. S. 158) der Beteiligungsbericht der Stadt Frankenberg/Sa. für das Jahr 2011 **vom 28.10.2013 bis 11.11.2013** öffentlich zur Einsicht ausliegt.

Die Einsichtnahme ist im Rathaus Frankenberg/Sa., Markt 15, Finanzverwaltung, Zimmer 312

| | |
|---|---|
| Montag | 9.00 – 12.00 Uhr |
| Dienstag | 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr |
| Donnerstag | 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr |
| Freitag | 9.00 – 12.00 Uhr |

möglich.

**Firmenich**
Bürgermeister

## Veröffentlichung des Beschlusses der Sitzung des Technischen Ausschusses vom 01.10.2013

**Öffentlicher Teil**

**TOP 4**
**Beschluss zur Finanzierung der Ersatzbeschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges – Vorlage: 3.0-262/2013/1**

Der Technische Ausschuss beschließt die Ersatzbeschaffung des Feuerwehrfahrzeuges LF-TSFW für die Freiwillige Feuerwehr Dittersbach wie folgt zu finanzieren.
Die Gesamtkosten von 150.000,00 EUR werden durch 89.000,00 EUR Fördermittel und 61.000,00 EUR Eigenmittel der Stadt Frankenberg bereitgestellt.

## Veröffentlichung des Beschlusses des Hauptausschusses vom 14.10.2013

**Öffentlicher Teil**

**TOP 5**
**Beschluss zur Aufhebung Beschluss Nr. 3.0-208/2012/1 zur Schenkung des Zellenhauses durch Herrn Hett**
**Vorlage: -065/2013**

**Beschluss**
Der Hauptausschuss beschließt, den Beschluss zur Schenkung des Zellenhauses durch Herrn Hett – Errichtung der Gedenkstätte, Beschluss-Nr. 3.0-208/2012/1 aufzuheben.
Die Bedingungen des Schenkungsvertrages sind nicht akzeptabel.

## Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Frankenberg/Sa. – Einwohnermeldeamt – Gruppenauskunft vor Wahlen – Widerspruchsrecht

Gemäß § 33 Abs. 1 des Sächsischen Meldegesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 4. Juli 2006 (Sächs.GVBl. S.388), rechtsbereinigt mit Stand vom 1. Januar 2013, darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit den bevorstehenden Kommunalwahlen und der Europawahl am 25. Mai 2014 sowie die Landtagswahl im September 2014 in den der Wahlen vorangehenden sechs Monaten auf Antrag Gruppenauskünfte über Wahlberechtigte aus dem Melderegister erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist. **Mitgeteilt werden dürfen:**
- Vor- und Familiennamen
- Doktorgrad und Anschrift

**Eine Übermittlung erfolgt nicht,**

- wenn der Betroffene für eine Justizvollzugsanstalt, ein Krankenhaus, Pflegeheim oder eine ähnliche Einrichtung im Sinne des § 20 Abs. 1 des Sächsischen Meldegesetzes gemeldet ist,
- eine Auskunftssperre besteht oder
- der Betroffene der Auskunftserteilung widersprochen hat bzw. widerspricht.

**Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beizulegen bei**

- Stadtverwaltung Frankenberg/Sa.
  -Meldebehörde-, Markt 15
  09669 Frankenberg/Sa.

**Die aktuellen Sprechzeiten der Meldebehörde sind:**

**Montag und Freitag**
09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
**Dienstag und Donnerstag**
09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Bereits früher eingelegte Widersprüche gegen Auskünfte vor Wahlen gelten fort, falls sie nicht an eine bestimmte Wahl gebunden waren.

*Frankenberg/Sa., den 21.10.2013*

**Zimmermann**
Amtsleiter Zentrale Aufgaben

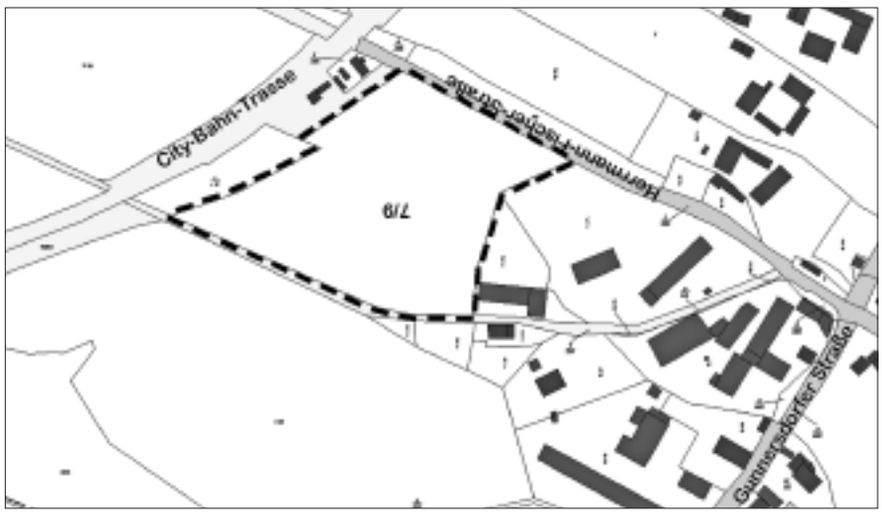
## Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses zur 15. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Frankenberg/Sa.

In der Sitzung am 18. September 2013 hat der Stadtrat beschlossen, dass der Flächennutzungsplan geändert werden soll. Ziel der Planänderung ist die Ausweisung einer gewerblichen Baufläche anstelle der ausgewiesenen Fläche für die Landwirtschaft im Bereich der Herrmann-Fischer-Straße und der City-Bahnlinie auf einer Fläche von ca. 1,8 ha. Der zu ändernde Planbereich ist in dem als Anlage beigegebenen Lageplan dargestellt.

**Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.**

*Frankenberg/Sa., den 10. Oktober 2013*

**Firmenich,** Bürgermeister




## Bekanntmachung des Beschlusses zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 15 – „Pferdereitsportanlage Pappelallee“ der Stadt Frankenberg/Sa.

In der Sitzung am 18. September 2013 hat der Stadtrat beschlossen, dass der Bebauungsplan Nr. 15 „Pferdereitsportanlage Pappelallee“ aufgestellt werden soll. Die Ausweisung des Planbereiches soll als Gewerbegebiet erfolgen. Ziel der Planung ist die Entwicklung einer Pferdereitsportanlage außerhalb des Überschwemmungsbereiches auf dem Flurstück 7/9 der Gemarkung Gunnersdorf. Der Planbereich wird begrenzt durch die Herrmann-Fischer-Straße, der Trasse der City-Bahn-AG, einer Landwirtschaftsfläche und einer gewerblich ausgewiesenen Fläche. Auf dem Lageplan in der Anlage ist der Planbereich umgrenzt. Der Plan ist Teil des Beschlusses.
**Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.**

*Frankenberg/Sa., den 10. Oktober 2013*

**Firmenich,** Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung

## Freiwilliger Wehrdienst; Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 01.11.2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs-oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

**Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift**

Betroffene haben das Recht der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden.

Er kann bei der Meldebehörde der

**Stadtverwaltung Frankenberg/Sa.**
**Meldebehörde**
**Markt 15**
**09669 Frankenberg/Sa.**

eingelegt werden.
Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, wird die Meldebehörde die genannten Daten weitergeben.

*Frankenberg/Sa., den 21.10.2013*

**Ute Nebe**
Sachgebietsleiter Meldewesen/Standesamt

# Wir gratulieren nachträglich den Jubilaren

**aus Frankenberg**

| | |
|---|---|
| Herrn Werner Zoll | zum 76. Geburtstag am 11.10.2013 |
| Frau Hildegard Lenz | zum 75. Geburtstag am 12.10.2013 |
| Frau Ilse Poppe | zum 98. Geburtstag am 12.10.2013 |
| Frau Ruth Schrottke | zum 91. Geburtstag am 12.10.2013 |
| Herrn Rolf Findeisen | zum 81. Geburtstag am 13.10.2013 |
| Herrn Viktor Kunz | zum 76. Geburtstag am 13.10.2013 |
| Frau Jutta Römer | zum 76. Geburtstag am 13.10.2013 |
| Frau Christa Schönherr | zum 76. Geburtstag am 13.10.2013 |
| Herrn Dieter Flade | zum 76. Geburtstag am 14.10.2013 |
| Herrn Siegfried Thum | zum 79. Geburtstag am 14.10.2013 |
| Frau Irma Czekalla | zum 87. Geburtstag am 15.10.2013 |
| Frau Helga Kuhn | zum 82. Geburtstag am 15.10.2013 |
| Frau Helga Lösch | zum 76. Geburtstag am 15.10.2013 |
| Frau Maria-Elisabeth Faust | zum 77. Geburtstag am 16.10.2013 |
| Frau Elfriede Körner | zum 85. Geburtstag am 17.10.2013 |
| Herrn Georg Werner | zum 78. Geburtstag am 17.10.2013 |
| Frau Inge Heinrich | zum 75. Geburtstag am 18.10.2013 |
| Frau Erika Klöser | zum 82. Geburtstag am 18.10.2013 |
| Herrn Rudolf Richter | zum 84. Geburtstag am 18.10.2013 |
| Frau Irma Dettmar | zum 78. Geburtstag am 19.10.2013 |
| Frau Anneliese Einert | zum 87. Geburtstag am 19.10.2013 |
| Frau Ilse Schönfeld | zum 78. Geburtstag am 19.10.2013 |
| Frau Anneliese Ulbricht | zum 85. Geburtstag am 19.10.2013 |
| Frau Anni Bodenschatz | zum 95. Geburtstag am 20.10.2013 |
| Frau Waltraut Gruber | zum 89. Geburtstag am 20.10.2013 |
| Herrn Klaus Heidrich | zum 76. Geburtstag am 20.10.2013 |
| Frau Ursula Zaspel | zum 78. Geburtstag am 20.10.2013 |
| Herrn Gerhard Zwick | zum 81. Geburtstag am 20.10.2013 |
| Herrn Hans Maniera | zum 79. Geburtstag am 21.10.2013 |
| Frau Margot Palm | zum 79. Geburtstag am 21.10.2013 |
| Frau Eva Piekarek | zum 78. Geburtstag am 21.10.2013 |
| Herrn Klaus Stromer | zum 75. Geburtstag am 21.10.2013 |
| Frau Christine Bemmann | zum 79. Geburtstag am 22.10.2013 |
| Frau Lisa Hartig | zum 76. Geburtstag am 22.10.2013 |
| Herrn Gerhard Nebel | zum 85. Geburtstag am 22.10.2013 |
| Frau Dorothea Schellenberg | zum 76. Geburtstag am 22.10.2013 |
| Frau Margot Schumann | zum 78. Geburtstag am 22.10.2013 |
| Frau Ursula Kramer | zum 84. Geburtstag am 23.10.2013 |
| Frau Edith Hocke | zum 87. Geburtstag am 24.10.2013 |
| Frau Ursula Kempe | zum 79. Geburtstag am 24.10.2013 |
| Frau Gertrud Schmidt | zum 80. Geburtstag am 24.10.2013 |
| Herrn Gerhard Seidel | zum 85. Geburtstag am 24.10.2013 |

**aus Dittersbach**

| | |
|---|---|
| Frau Inge Kattner | zum 83. Geburtstag am 18.10.2013 |
| Herrn Kurt Schubert | zum 88. Geburtstag am 23.10.2013 |

**aus Mühlbach/Hausdorf**

| | |
|---|---|
| Herrn Georg Thiel | zum 77. Geburtstag am 14.10.2013 |
| Herrn Walter Bergt | zum 75. Geburtstag am 17.10.2013 |
| Frau Anneliese Häßler | zum 77. Geburtstag am 18.10.2013 |
| Frau Gudrun Zacher | zum 76. Geburtstag am 20.10.2013 |
| Frau Marianne Gläser | zum 79. Geburtstag am 23.10.2013 |

**aus Sachsenburg/Irbersdorf**

| | |
|---|---|
| Herrn Johannes Schmidt | zum 81. Geburtstag am 16.10.2013 |
| Herrn Erhard Rudolph | zum 81. Geburtstag am 17.10.2013 |
| Frau Irmgard Rudowski | zum 79. Geburtstag am 19.10.2013 |
| Frau Charlotte Morgenstern | zum 80. Geburtstag am 22.10.2013 |

**aus Langenstriegis**

| | |
|---|---|
| Frau Margarete Kolbe | zum 81. Geburtstag am 15.10.2013 |

## Standesamtliche Nachrichten

Standesamtliche Nachrichten

**Geburten:**

| | |
|---|---|
| **03.10.2013** | Nino Muschter |
| **03.10.2013** | Benni Muschter |
| **04.09.2013** | Louis Resch |
| **10.10.2013** | Elisabeth Rasc |

**Hochzeiten:**

**12.10.2013** Peggy Ullmann und
Bernd Ronny Hofmann,
An der Kleinen Striegis 30,
09669 Frankenberg/Sa.
OT Langenstriegis

**Sterbefälle:**

**02.10.2013** Martin Ulbig, 82 Jahre
Max-Saupe-Straße 43,
09131 Chemnitz

**04.10.2013** Uwe Baselt, 58 Jahre
Kopernikusstraße 15,
09669 Frankenberg/Sa.

**04.10.2013** Ursula Kalich, 86 Jahre
Simildenstraße 28,
04277 Leipzig

**09.10.2013** Gerhard Alfred Schumann,
81 Jahre
Mozartstraße 10,
09669 Frankenberg/Sa.

**09.10.2013** Hildegard Hannelore
Schulze geb. Reich,
81 Jahre
Dr.-Bruno-Kochmann-
Straße 01,
09669 Frankenberg/Sa.;

**09.10.2013** Johanna Hildegard Kühn
geb. Pemmann,
97 Jahre
Hainichener Straße 10,
09669 Frankenberg/Sa.

**Ute Nebe,**
Leiterin Standesamt

# Informationen

## Mitteilungen aus der Stadt Frankenberg/Sa.

### BürgerInnen von Frankenberg und Umgebung!

Wir laden Sie ein zum „1. Bürgerforum Krankenhaus Frankenberg“ am **Dienstag, dem 12. November 2013**, **19.00 Uhr** in der **Aula des Martin-Luther-Gymnasiums Frankenberg** „Was gibt es Neues seit dem Kreistag am 25.09.2013?“

### Lampionumzug des Taka-Tuka-Landes am 8. November 2013 – um 17.00 Uhr

Wir laden wieder alle Kinder und ihre Geschwister mit Eltern und Großeltern herzlich dazu ein.

**Treff um 17.00 Uhr:**
Parkplatz vor dem Sinnesgarten des Seniorenheims „Sonnenlicht“

**Ende: Parkplatz Stadtpark**

Die Trommlergruppe und Pippi Langstrumpf werden uns wieder begleiten.

### Kennen Sie Heiner Müller?

Chicago, Athen, Santiago de Chile, München, Paris, London, Kassel, Leipzig – Orte, an denen in diesem Jahr Theaterstücke von Heiner Müller aufgeführt werden.
Der Regisseur, Lyriker und Intendant war einer der bedeutendsten deutschen Dramatiker der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts. Seine Theaterstücke, einige in der DDR verboten, wurden z.B. in den USA, in München, Essen und Bochum uraufgeführt.
In Vorbereitung der 825-Jahr-Feier unserer Stadt, haben sich die Bibliothek, das Martin-Luther-Gymnasium und das Stadtarchiv an diesen Mann erinnert. Warum wir und warum gerade hier?
Sein Vater kam mit der Familie 1947 nach Frankenberg. Er ist hier von 1947 bis 1950 Bürgermeister gewesen. Heiner Müller legte hier auf der Oberschule sein Abitur ab, arbeitete in der Stadtbibliothek als Hilfsbibliothekar und führte hier schon Regie in einer Theatergruppe.
Wir möchten über diesen Mann, sein Werk und seine Zeit in Frankenberg erzählen.
Dr. Jan-Christoph Hauschild, Literaturwissenschaftler und Büchner-Experte wird am Dienstag, den 05.11.2013 um 19.00 Uhr in der Aula Haus II des Martin-Luther-Gymnasiums aus seinem Buch „Heiner Müller oder Das Prinzip Zweifel“ lesen.
Wir laden Sie dazu herzlich ein.

**Helk**
Stadtbibliothek

**Eintritt: 5,– EUR**
Die Eintrittskarten sind in der Stadtbibliothek, im Stadtarchiv, in der Bürgerinformation sowie an der Abendkasse erhältlich.

### Wandertag im Kindergarten „Windrädchen“

Am Mittwoch, dem 09.10.2013, waren alle Kinder und Eltern des Kindergartens „Windrädchen“ zum Wandertag eingeladen. Beginn war auf der Hausdorfer Höhe um 17.00 Uhr. Alle waren startklar mit Lampions angetreten. Nachdem sich die Kinder und die Eltern sortiert hatten, ging es los. Ziel war die Skihütte in Hausdorf. Natürlich nicht der direkte Weg, denn wir wollten ja die Gegend noch ein bisschen kennenlernen und erkunden. Als erstes rüsteten sich die meisten mit Wanderstöcken aus, damit wir einen sicheren Tritt über Stock und Stein hatten. Die Wanderung ging Richtung Falkenau und dann auf „geheimen Pfaden“ durch den Wald wieder in Richtung Skihütte. Im Wald gab es viele Dinge zu sehen und zu erleben. Auch ein paar Pilze wurden unterwegs gesichtet und gesammelt. Im letzten Drittel der Wanderstrecke verspürten alle schon ein wenig Hunger, welcher uns einen Ansporn gab, die Skihütte zu erreichen. Dort wartete ein reichlich gedeckter Tisch für die hungrigen kleinen und großen Wanderer, welcher durch die Eltern und Erzieher gefüllt worden ist. Als es dunkel geworden war, konnten dann endlich unsere Lampions zum Einsatz kommen. Nun sah es im Wald und auf dem Weg so aus, als wären viele kleine Glühwürmchen unterwegs.

Die Eltern und Kinder danken allen Erzieherinnen für den gelungenen Wandertag.

**Torsten Kunad**

## Blaue Tonne erhält Chip und Austausch der Restabfallbehälter in Frankenberger Stadtteilen

In der Zeit vom 18. bis 29. November 2013 werden in den **Stadtteilen Altenhain, Mühlbach und Hausdorf** der Stadt Frankenberg alle blauen Papiertonnen mit einem Chip nachgerüstet und alle Restabfallbehälter gegen neue getauscht. Der Tausch der Behälter in der Stadt selbst und den übrigen Stadtteilen erfolgt später – wir informieren rechtzeitig. Alle Grundstückseigentümer erhalten einen Brief mit weiteren Informationen.

Durch die Chipnachrüstung der Papiertonnen können diese, wie die Restabfallbehälter, dem Grundstück zugeordnet werden. Für den Entsorger erleichtert das die Behälterverwaltung und für den Nutzer den Service.

Um die Papierbehälter mit dem richtigen Chip auszustatten, ist der Entsorger auf die Unterstützung der Grundstückseigentümer angewiesen. Diese werden deshalb rechtzeitig vor dem Nachrüstungstermin von der EKM und der Arbeitsgemeinschaft Abfallentsorgung Mittelsachsen angeschrieben. Mit dem Schreiben wird der Termin der Chip-Nachrüstung mitgeteilt und die weitere Verfahrensweise, auch die des Restabfalltonnentausches (Termin: siehe Tabelle unten), erläutert. Im Schreiben befinden sich Aufkleber mit der Anschrift des Grundstücks. Die Grundstückseigentümer prüfen bitte, ob die aufgedruckte Adresse richtig ist und kleben diese auf den Deckel der Papiertonne. Damit wird abgesichert, dass die Teams die jeweiligen Papierbehälter mit dem richtigen Chip „verheiraten“ – und in Zukunft die Blaue Tonne dem richtigen Standort zugeordnet werden kann.

**Austausch der Restabfallbehälter – alt gegen neu**

| | Stellung neue Behälter ab | Entleerungs-termin | Abholung alte Behälter ab |
|---|---|---|---|
| **Restabfall** | Donnerstag, 21.11.13 | Samstag, 23.11.2013 | Montag, 25.11.13 |

Ungefähr ein bis zwei Tage vor dem oben genannten Entleerungstermin (s. Tabelle) werden die neuen Behälter vor dem Grundstück abgestellt. Es werden die gleiche Anzahl und die gleiche Größe der bisher vorhandenen Behälter ausgeliefert. Auf einem Aufkleber an der Seite der Behälter befinden sich u.a. die Anschrift des Grundstückes zu dem der Behälter gehört, die Abfallart und die Größe des Behälters. Der Grundstückseigentümer prüft die entsprechende Adresse und die Übereinstimmung der Behältergröße alt/neu und räumt die Behälter ins Grundstück.

Stimmen die Angaben nicht überein, rufen Sie bitte die unten genannte Rufnummer an. Die neuen Behälter können sofort benutzt werden. Weitere Informationen finden Sie auf einem Informationsblatt unter dem Deckel des zuerst ausgelieferten Behälters.

**Entleerung und Abholung der alten Behälter**

Die **letzte Entleerung** der alten Behälter erfolgt an dem Entsorgungstag laut Abfallkalender, **der der Auslieferung der neuen Behälter folgt** (s. Tabelle oben). Nach der Entleerung sollen die alten Behälter am Entleerungsstandplatz stehen gelassen werden – bitte nicht wieder in das Grundstück zurückstellen!

Am **nächsten Werktag** (Montag) **nach der Entleerung** (Samstag) beginnt die **Abholung der alten Behälter.**

Zur Abholung sollen die Restabfallbehälter möglichst leer sein. Lassen Sie den alten Behälter am Entsorgungstag entleeren oder füllen Sie den Abfall des alten Behälters in die neue Tonne um. Restabfallbehälter, die mit Inhalt (egal wie viel) zur Abholung bereitgestellt werden, werden mitgenommen und auf dem Betriebshof entleert. Für diese Entleerung wird die entsprechende Behälterentleerungsgebühr fällig.

Bitte beachten Sie: Die alten Abfallbehälter sind Eigentum der Entsorgungsfirma – es besteht eine Rückgabepflicht. Anhand des Chips am Behälter kann festgestellt werden, welche Behälter fehlen. Sobald die Umrüstung/Abholung vorbei ist, können alte Behälter nur noch leer bei der jeweiligen Entsorgungsfirma abgegeben werden!

**Grund der Umrüstungen**

Der Tausch der Behälter und die Chipnachrüstungen erfolgen im Rahmen der Vereinheitlichung der Abfallwirtschaft des Landkreises Mittelsachsen. Für die Bürger fallen keine Kosten an.

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten und möglichst alle Behälter zu erreichen, sind die Entsorger auf Unterstützung aller angewiesen.

Ihre Fragen zur Umrüstung beantwortet die Johannes Fehr GmbH & Co. KG in Burgstädt Telefon 03724 1301-0.

**EKM, Solveig Schmidt,**
Telefon 03731 2625-41

Entsorgungsdienste
Kreis Mittelsachsen
Frauensteiner Str. 95
09599 Freiberg
www.ekm-mittelsachsen.de

## Museum Rittergut Frankenberg

**Am 31.Oktober von 17.00 bis 19.00 Uhr** lädt das Museum zur **„Halloween-Veranstaltung“** ein. Dabei sollen wie in jedem Jahr alle kleinen und großen Gruselfans auf ihre Kosten kommen. Gruselgeschichten werden vorgelesen, es gibt wieder jede Menge Preise zu gewinnen und es geht „gespenstisch“ zu. Außerdem hat sich für diesen Abend ein ganz besonderer Gast „eingenistet“ – doch das soll bis dahin Überraschung bleiben. Natürlich werden wieder die drei besten Kinder-Kostüme prämiert.

Diese besonders bei den Kindern beliebte Veranstaltung wird seit Jahren von Frankenberger Firmen unterstützt. In diesem Jahr möchte sich das Museum im Namen seiner kleinen Besucher ganz herzlich bedanken bei: Fa. Hübler und Kluge, Frankenberger Backwaren GmbH, Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg, Hotel am Rittergut, Jeans Style und Buchhandlung Blana.

**Die Ausstellung bleibt an diesem Tag geschlossen.**
Die Öffnungszeit 13.00 – 16.00 Uhr entfällt.

**Öffnungszeiten:**
Mittwoch und Donnerstag:
10.00 – 12.30 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag, Sonnabend und Sonntag: 13.00 – 16.00 Uhr

Besuche und Führungen außerhalb der Öffnungszeiten sowie Geburtstags- und Hochzeitsführungen sowie Führungen mit Mäuserich Max sind telefonisch zu vereinbaren.

Eintritt: 2,00 Euro/ermäßigt: 1,00 Euro
(bei Ausstellungen der Leo-Lessig-KUNST-Stiftung:
Erwachsene: 1,00 Euro, Kinder: frei)

Telefon: 037206 / 2579 (Museum)
Internet: www.museen-frankenberg.de
E-Mail: museum@frankenberg-sachsen.de

**Dana Brode**, Fachbereichsleiterin Museen

**Mittwoch, 30.10.2013**
**Frankenberger Kränz'l, 15.00 Uhr**
**Wezelbacher Musikanten**

Vom Schunkelwalzer bis zum Mitternachtstango, vom Oldie bis zum Disco-Hit, vom langsamen Walzer bis zur Samba – alles was das Herz und Ohr begehrt, wird von der Drei-Starke-Männer-Band humorvoll präsentiert!

Nicht zu vergessen sind auch die eigenen Titel, mit denen die drei Vollblut-Musikanten bei zahlreichen Fernsehsendungen zu Gast waren.
Der schier unerschöpfliche Vorrat an lustigen Trinksprüchen tut auch dem Getränkeumsatz gut – er steigt – und steigt – und steigt!
Ob jung, ob jung geblieben oder „alt an Jahren" – Veranstaltungen mit den Wezelbachern sind immer generationsübergreifend.

*Eintritt: VVK 6,50 Euro; AK 7,50 Euro*

**Sonntag, 17.11.2013, 10.00 Uhr**
**Kinderflimmerkiste „Bernhard und Bianca"**

Mutige, abenteuerlustige aber auch schüchterne Mäuse starten nach dem Auffinden einer seltsamen Flaschenpost eine verwegene Rettungsaktion, die sie nach vielen Abenteuern in die unheimlichen Sümpfe der Teufelsbucht zur skrupellosen Madame Medusa bringt…

Ein spannendes und liebenswertes Disney-Meisterwerk bringt einen unvergesslichen Filmspaß für die ganze Familie.

*Eintritt: Kinder 1,50 Euro;*
*Erwachsene 2,00 Euro*

**Mittwoch, 6.11.2013, 19.30 Uhr**
**Mittelsächsische Philharmonie**

Die Mittelsächsische Philharmonie präsentiert Ihnen ein herbstliches Konzert zum Erwärmen. Beliebte Ouvertüren, verführerische Operetten- und Musical-Highlights wurden für Sie zu einem wunderbaren Konzert zusammengestellt.

*Eintritt: VVK 13,00 Euro; AK 15,00 Euro*

**Donnerstag, 14.11.2013, 19.30 Uhr**
**Multivisionsshow**
**„Südamerika hautnah"**

*Argentinien und Chile – 15.000 km mit Rucksack und Zelt auf Entdeckungstour*
In ihrer mit der Globevision prämierten Multivisionsshow berichten Sandra Butscheike und Steffen Mender live über eine 6-monatige Reise durch Argentinien und Chile. Die Fotojournalisten präsentieren eine der eindrucksvollsten Regionen dieser Erde in HDAV Qualität. Mit Rucksack und Zelt bereisen die Beiden faszinierende Landschaften, wie sie unterschiedlicher nicht sein könnten. Östlich und westlich der Andengipfel erstrecken sich Wüsten, Geysire, Vulkane, Flüsse und Seen, üppige Wälder und Gletscher. Dazwischen endlose Weite und riesige Distanzen. Wer sie überwindet, wird belohnt und immer wieder Neues entdecken. Weitere Informationen unter **www.outdoorvisionen.de**

*Eintritt: 10,00 Euro; ermäßigt 8,00 Euro*

**KARTENVORVERKAUF:**
Veranstaltungs- und Kultur GmbH,
Frankenberg/Sa., Markt 15, Frankenberg
(im Rathaus), Tel.: 03 72 06/56 92 515,
E-Mail: ticket@stadtpark-frankenberg.de

**Öffnungszeiten:**

| | |
|---|---|
| Mo. | 9.00 – 12.00 Uhr und<br>13.00 – 15.30 Uhr |
| Di./Do. | 9.00 – 12.00 Uhr und<br>13.00 – 17.30 Uhr |
| Mi./Fr. | 9.00 – 12.00 Uhr |

**Freitag, 22.11.2013, 20.00 Uhr**
**Kuschelkurs – Hans Werner Olm / Jubiläumstour**

Ein Journalist schrieb einmal über Olm: Wenn er auf die Bühne kommt und guten Abend sagt, geht bereits eine Gefahr von ihm aus! Hans Werner Olm, seit Jahrzehnten in der obersten Liga der Bespaßungsprofis tätig, kommt mit seinem 17. Bühnenprogramm „Kuschelkurs" auf 30-jährige Jubiläumstour. Dabei geht der zweifache Comedypreisträger der Frage nach: Hab ich alles richtig gemacht im Leben? Oder hätte aus mir vielleicht doch noch was „ANSTÄNDIGES" werden können. Für diesen Erkenntnis-Prozess stellt er sich seinem Publikum als Versuchs-OLM zur Verfügung. Anhand seiner Biographie erleben wir den dramatischen Werdungsprozess einer charismatischen multiplen Persönlichkeit. Dabei führt uns der Meister augenzwinkernd durch ein Labyrinth von irrsinnigen Denkanstößen, Erfahrungen und Selbstversuchen. Seine Art mit Themen umzugehen, die uns umgeben und zu weilen nerven und wuschig machen, wirkt auf den ersten Blick etwas grob und für die heutige Zeit fast ein bisschen zu direkt. Aber auf den nächsten Blick lässt seine große Klappe ein noch größeres Herz erkennen, das er nicht nur auf der Zunge trägt..

*Eintritt: VVK 26,00 Euro, AK 28,00 Euro*

# Kirchliche Nachrichten

## Evangelisch-Lutherische St.-Aegidien-Kirchgemeinde

**Gottes Liebe feiern – Gottesdienste**

☺ gleichzeitig Kindergottesdienst für Kinder ab 4 Jahren
Eltern-Kind-Raum mit Tonübertragung im Kirchengebäude

**Sonntag, 27. Oktober**
☺ 9.30 Uhr St.-Aegidien-Kirche: Gottesdienst zum 272. Jubiläum der Kirchweihe mit Taufe

**Donnerstag, 31. Oktober**
9.30 Uhr Bürgerhaus Hausdorf: Gottesdienst

14.00 Uhr Kino „Welt-Theater“: Gottesdienst zum Gedenktag der Reformation

**Sonntag, 3. November**
☺ 9.30 Uhr St.-Aegidien-Kirche: Gottesdienst mit Predigt und Abendmahl

**Sonntag, 10. November**
☺ 9.30 Uhr St.-Aegidien-Kirche: Gottesdienst mit dem Freundeskreis Christlicher Mission e.V.

**Montag, 11. November**
16.30 Uhr St.-Aegidien-Kirche: Andacht zum Martinstag
anschließend Lampionumzug

**Dienstag, 12. November**
15.00 Uhr Seniorenhaus „Im Sonnenlicht“

**Sonntag, 17. November**
☺ 9.30 Uhr St.-Aegidien-Kirche: Gottesdienst mit Predigt

## Katholische Kirche „St. Antonius“ Humboldtstr. 13

**Die Heilige Messe findet jeden Sonntag 8.30 Uhr statt.**

# Aus den Vereinen – kurz notiert

## Einladung zur 123. Geflügelausstellung

Am 9. und 10. November findet die diesjährige Ausstellung des Frankenberger Rassegeflügelzüchtervereins statt. Geöffnet ist die Schau im Vereinshaus der Rassegeflügelzüchter am Neudörfchener Weg im OT Dittersbach am Samstag von 9.00 bis 17.00 Uhr und am Sonntag von 9.00 bis 15.30 Uhr.
Gezeigt werden über 400 Tiere, nicht nur von Züchtern aus unserem Verein.

Die gleichzeitig 17. Kreisjunggeflügelschau präsentiert einen Querschnitt durch die verschiedenen Wassergeflügel-, Huhn- und Zwerghuhnsowie Taubenrassen und ist damit nicht nur für Fachbesucher interresant. Abgerundet wird die Veranstaltung wieder durch eine Tombola. Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt.

**Tilo Ranft**

## Veranstaltung der Ländlichen Erwachsenenbildung am 12.11.2013

Herr Friedrich, der in Frankenberg ansässige Drechsler & Spielzeugmacher, wird nach der im März 2013 von vielen Interessierten besuchten Präsentation erneut sein Handwerk „Drechseln“ vorstellen.
Die Präsentation „Schaudrechseln“ findet am Dienstag, dem 12.11.2013, in der Zeit von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Haus der Vereine am Bahnhof Frankenberg im Treff Kulturbahnsteig statt.
Herr Friedrich wird uns hier an seiner Drechselbank vorführen, wie Bäumchen und weihnachtliche Figuren entstehen. Die Besucher können sich selbst ein Bild von diesem traditionellen Handwerk des Erzgebirges machen und interessante Einblicke erleben.
Selbstverständlich wird er diese gefertigten Produkte den Besuchern zum käuflichen Erwerb zur Verfügung stellen. Des weiteren wird er aus seinem umfangreichen Sortiment weitere Erzeugnisse, insbesondere im Hinblick auf das bevorstehende Weihnachtsfest, mitbringen. Und vielleicht findet der eine oder andere ein passendes Geschenk für seine Lieben.
**Wir freuen uns bereits jetzt auf Ihren Besuch!**

**Birgit Gessat,** Projektleiterin Bildung Ländliche Erwachsenenbildung

## Veranstaltung der Ländlichen Erwachsenenbildung in Kooperation mit Wagner Gesundheitsseminare am 14.11.2013

Die Ländliche Erwachsenenbildung, Kreisarbeitsgemeinschaft Mittweida – Döbeln, führt in Kooperation mit Wagner Gesundheitsseminare die Veranstaltung „Gedächtnistraining – Was habe ich letztes Jahr zu Weihnachten verschenkt“ unter Leitung von Frau Beate Barthel durch.
Das Abendseminar findet am 14.11.2013, um 18.30 Uhr in MiO, Hohe Straße 28, 09244 Lichtenau, OT Ottendorf (Minicampingplatz), statt.
Geistig fit bleiben heißt, eine hohe Lebensqualität bis ins hohe Alter zu behalten.
Warum streikt manchmal unser Gedächtnis?
Wie kann das Gehirn Entscheidungen treffen?
Wie kann ich meine Merk- und Lernfähigkeit verbessern?
Solchen Fragen sind wir an dem Abend auf der Spur.
Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung bei Anett C. Wagner,
Tel. 037208-4920 oder per E-mail wagner@erdbeersiedlung.de.
Der Unkostenbeitrag beträgt 18,00 EUR.

**Birgit Gessat,** Projektleiterin Bildung Ländliche Erwachsenenbildung

## VEREIN ZUR ENTWICKLUNG DER VORERZGEBIRGSREGION AUGUSTUSBURGER LAND E.V.

### Informationen vom LEADER-Regionalmanagement

Das Regionalmanagement der Vorerzgebirgsregion Augustusburger Land möchte in Zusammenarbeit mit dem Sächsischen Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V. die Arbeit der gemeinnützigen Vereine unterstützen und lädt ehrenamtlich tätige Bürgerinnen und Bürger aus gemeinnützigen Vereinen zu einer weiteren Informationsveranstaltung ein:

**am Dienstag, dem 19.11.2013, von 18.00 bis 20:.00 Uhr, in das Sportlerheim Eppendorf, Oederaner Straße 17, 09575 Eppendorf.**

Unter dem Motto **„Ist das Ehrenamt versichert? – Haftungsrisiken und Versicherungen im Verein“** werden folgende Schwerpunktthemen angesprochen:

- Unwissenheit schützt vor Haftung nicht – Haftung ehrenamtlich tätiger Vorstände
- Welche Risiken gibt es im Verein?
- Versicherungen im Verein – was ist notwendig und sinnvoll?
- Worauf sollte man beim Abschluss achten?

Frau Claudia Vater, Koordinatorin des Sächsischen Landeskuratoriums, informiert über wichtige Rechte und Pflichten. Sie steht gemeinsam mit einem Versicherungsfachmann für Ihre Fragen zur Verfügung. Schulungsmaterial erhalten Sie zur Veranstaltung. Die Teilnahme ist kostenlos.

Eine Voranmeldung ist aufgrund der begrenzten Platzkapazität unbedingt erforderlich!

Wir bitten Sie, sich bei Interesse per Fax oder E-Mail im LEADER-Regionalmanagement bis zum **08.11.2013** unter Angabe des Vereins und der Anzahl der Personen anzumelden:

**Verein zur Entwicklung der Vorerzgebirgsregion**
**Augustusburger Land e.V.**
**LEADER-Regionalmanagement**
**Gahlenzer Straße 65, 09569 Oederan**
**Telefon: 037292/289766, Fax: 037292/289768**
**E-Mail: info@leader-augustusburgerland.de**
**Internet: www.leader-augustusburgerland.de**

EPLR

Freistaat Sachsen
Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft

Europa fördert Sachsen.
ESF
Europäischer Sozialfonds

## Das Welt-Theater informiert:

Frankenberg/Sa. e.V.

### Der wilde Westen und neuer Spuk im Hochhaus

Am Samstag, dem 02. November 2013, läuft der nächste Kinotag im Welt-Theater. Aufvielfachen Wunsch unseres Publikums zeigen wir Teil 2 der Kinoversion von „Spuk im Hochhaus“. Dieser Film wurde uns freundlicherweise vom „Deutschen Rundfunkarchiv Potsdam-Babelsberg“ zur Verfügung ge-tellt. Die seltene 35mm-Filmkopie wird über die historische Ernemann-Bildtonmaschine des Welt-Theaters abgespielt. Auch Teil 2 von „Spuk im Hochhaus“ garantiert Lachen im Überfluß und ist einmalig bei uns zu sehen.
Dazu freier Eintritt ins Kino, den sich die Frankenberger nicht entgehen lassen sollten, denn ein Filmtheater zum Nulltarif gibt es in Deutschland nur hier.

**Das Programm des Kinotags insgesamt:**

**15.00 Uhr** Kinderfilm zum Kinotags-Thema „Cowboys & Indianer“
(im Anschluss die beliebte Kuchentheke im Blue Café)

**17.00 Uhr** Der DEFA-Kultklassiker für jedermann: „Spuk im Hochhaus“ (jetzt Teil 2 der Kinoversion, FSK 0)

**19.30 Uhr** Der große Abendfilm: „Nebraska“ (Klassiker der Westernkomödie mit Glenn Ford und Henry Fonda, USA 1964, FSK 6, mit Vorfilm)

Zum Schluss eine Bitte: Kürzlich ist unser Kinoschaukasten dem Vandalismus zum Opfergefallen. Deshalb werden Sie zur Zeit dort kaum Infos erhalten. Bitte seien Sie wachsam und helfen Sie mit, so etwas zu verhindern! Anruf Kino 037206 / 70876 hilft!

**Danke und Herzlich Willkommen im Kino.**

**Matthias Hanitzsch**

## Wir erwarten Sie, liebe Seniorinnen !

Heute soll die Rede von Veranstaltungen sein, die regelmäßig stattfinden, zu denen aber leider nur wenige Gäste kommen. Erwähnt sei „Stadt, Name, Land“ das alle 14 Tage um 14.00 Uhr stattfindet.
Die meisten Seniorinnen kennen es aus der Schulzeit. Es hat immer wieder Spaß gemacht.

So ist es auch heute. Was ist schon dabei, wenn man eine Frage nicht richtig beantworten kann ? Auf jeden Fall wird man zum Denken angeregt. Das ist wichtig.
Nicht vergessen werden darf, dass es gut ist, immer wieder mit Menschen zusammenzukommen, sich zu unterhalten, anstatt nur in seinen vier Wänden zu sein.

Also, liebe Seniorinnen, sind Sie das nächstemal dabei, wenn es heißt: „Stadt, Name, Land“?
Wir würden uns sehr freuen, wenn die Zahl der Teilnehmer ansteigen würde.

**Lilo Berghänel**

## „Treff Kulturbahnsteig Frankenberg“

**29.10.2013**
14.00 Uhr Spielnachmittag

**04.11.2013**
14.00 Uhr Stadt – Name – Land

**07.11.2013**
13.30 Uhr Gedächtnistraining

**13.11.2013**
14.30 Uhr Bingonachmittag

**14.11.2013**
14.00 Uhr Spielnachmittag

## „Das Glück ist ein Mosaik aus winzig kleinen Freuden“

Nachdem die Veranstaltungen im Rahmen der Frauenzeit 2013 bei unseren Besuchern eine gute Resonanz hatten, möchten wir die Veranstaltungen im Monat November mit gleichem Niveau fortsetzen. **Hier unser Angebot:** Die 2. Veranstaltung zum Kurs „Specksteinschleifen“ findet am 30.10.2013 in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr statt.
Alle handarbeits- und strickbegeisterte Muttis und Omis laden wir zum gemütlichen Nachmittag am 29.10.2013, um 14.00 Uhr ein. Am 11.11.2013, ab 13.00 Uhr, kann sich jedermann gegen ein kleines Entgelt eine Faschingsmaske schminken lassen. Wir erinnern weiterhin an die jeweils donnerstags stattfindende Sprechstunde für Empfänger von ALG II, die Hilfe und Unterstützung bei Fragen zum Bewilligungsbescheid benötigen.

Für die Veranstaltungen bitten wir um Anmeldung unter 0372016/70317 oder Sie kommen persönlich bei und vorbei.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

**Das Team der Frauenbegegnungsstätte „Eva Becker“**

**SPORTVEREIN TURBINE 1948 FRANKENBERG/SA e.V.**
**Mitglied im Landessport Sachsen e.V.**

## Kindergartenolympiade

Am 16. Oktober 2013 fand in der Turnhalle an der Erich-Viehweg-Oberschule ein sportlicher Mehrkampf mit Ballwurf, Hindernislauf, Rollerrennen und Biathlon für Kinder statt. 120 Kinder aus sieben Kindereinrichtungen beteiligten sich daran. Gäste aus der Kita „Buddelflink“ und „Spatzennest“ aus Augustusburg, die Frankenberger Kindereinrichtungen „Triangel“ und „Taka-Tuka-Land“, die „Wasserflöhe“ aus Dittersbach, die „Heinzelmännchen“ aus Sachsenburg und die „Windrädchen“ aus Mühlbach starteten hier.
Für alle Kinder gab es Teilnehmerurkunden und Medaillen.
Der Kreissportbund Mittelsachsen e.V. organisierte diese Veranstaltung optimal. Die Verpflegung der Kinder übernahm der SV Turbine 1948 Frankenberg e.V.
Ein großes Dankeschön möchte ich der Abteilung Aerobic für das Packen der Verpflegungsbeutel und der Frankenberger Backwaren GmbH für eine Spende von Brötchen sagen.
Sieger waren alle Kinder. Die acht besten Kinder jeder Kindereinrichtung wurden in einer Gesamtwertung für den jeweiligen Kindergarten zusammengefasst.

⇨ **1. Kita „Buddelflink“ Augustusburg**
⇨ **2. Kita „Taka-Tuka-Land“ Frankenberg**
⇨ **3. Kita „Spatzennest“ Augustusburg**

Alle Kinder hatten viel Freude an den sportlichen Wettstreiten.
Auch 2014 soll es eine Neuauflage der Kindergartenolympiade geben, wir hoffen wieder auf viele Teilnehmer. Sport Frei

**Karin Lohfink**
Vorsitzende
SV Turbine 1948 Frankenberg e.V.

**Frankenberger Carnevalsverein e.V.**
**Friedrichstraße 6 – 09669 Frankenberg**
**Präsidentin Karin Lohfink**

## Auf in die fünfte Jahreszeit

*Am 11.11. ist es soweit, ganz egal ob es stürmt oder schneit,*
*es beginnt die närrische Zeit.*

Es ist bereits eine Tradition, der Frankenberger Carnevalsverein e.V. eröffnet an diesem Tag auf dem Marktplatz seine neue Session.
Unsere Garden und die Showtanzgruppe Funkys zeigen ihre Tänze. Die Prinzenpaare der neuen Session stellen sich dem Publikum vor.
Der Bürgermeister unserer Stadt wird auch in diesem Jahr „gezwungen“ an uns symbolisch den Rathausschlüssel zu übergeben.

Die **Auftaktveranstaltung** findet am **16.11.2013, 19.33 Uhr** im **Landgasthaus „Wiesengrund“** unter dem Motto GARTENPARTY statt.

Dazu laden wir ganz herzlich alle „Närrinnen und Narren“ ein.

Wir freuen uns auf viele Gäste.

**Frankenberg Helau**

**Karin Lohfink**
Präsidentin

# Mitteilungen aus den Ortsteilen

## Verkehrsteilnehmerschulung am 29.10.2013 im Bürgerraum Dittersbach

Die Freiwillige Feuerwehr und der Ortschaftsrat Dittersbach organisieren am **Dienstag, dem 29.10.2013,** wieder eine Verkehrsteilnehmerschulung.
Die Veranstaltung beginnt **um 19.00 Uhr** im Bürgerraum des Feuerwehrgerätehauses. Alle interessierten Einwohner von Dittersbach sind herzlich eingeladen.

**Wehrleitung FFw/**
**Ortsvorsteher**

## Tischtennis Bezirksklasse: knapp, knapper, Langenstriegis!

Unter diesem Motto hat die erste Mannschaft des Langenstriegiser SV die ersten vier Punktspiele in der Bezirksklasse bestritten. Nach den zwei Unentschieden gegen die SG Miltiz und den TTV Großenhain mussten die Grün-Weißen am vergangenen Samstag Abend auswärts in Döbeln an die grünen Tische. Die Gastgeber starteten mit zwei Siegen aus den drei Doppeln. Doch Langenstriegis hielt mit Siegen im Einzel durch Tommy Großer, Philipp Faltin und Markus Hübner den Anschluss. Und so begann die zweite Einzelrunde mit einem knappen 5:4-Vorsprung für Döbeln. Dominic Kunze glich zum 5:5 aus, aber Tommy Großer und Hendrik Haubold wurden jeweils in 1:3 Sätzen von den Tischen geschickt. In den letzten Einzeln konnten Marcel Zieger 3:1 und der nervenstarke Hübner 3:0 punkten und die Partie offen halten. Bei dem Stand von 7:8 kam es zum Entscheidungsdoppel. Die Langenstriegiser Kunze/Faltin hatten die Chance, den achten Punkt zum Unentschieden zu holen. Jedoch war das Doppel Nr. 1 der Gastgeber zu stark und gewann souverän in 3:0-Sätzen. Damit endete das Spiel mit der ersten Saisonniederlage für den LSV. (Kunze 1,5/ Großer 1,0/ Haubold 0,0/Zieger 1,0/Faltin 1,5/Hübner 2,0).

Direkt am folgenden Morgen bot sich für den LSV zu Hause die nächste Möglichkeit auf Punkte. Dieses mal gegen den Vorjahresdritten SV Stahl Coswig. Die Langenstriegiser stellten nach drei Niederlagen im Entscheidungsdoppel Großer/Zieger als Doppel Nr. 1 auf und nicht mehr Kunze/ Faltin, was sich im Spielverlauf als richtige Entscheidung herausstellte. Zwei Siege der Gastgeber im Doppel brachten die Coswiger nicht aus der Ruhe und diese hielten mit einem Erfolg im Doppel und zwei Erfolgen im oberen Paarkreuz dagegen. Hendrik Haubold, Marcel Zieger und Markus Hübner brachten den LSV mit drei Einzelsiegen wieder knapp mit 5:4 in Führung, nachdem die Nummer fünf Philipp Faltin mit 1:3-Sätzen besiegt wurde. In der zweiten Einzelrunde wollte man nun den Vorsprung halten. Doch Dominic Kunze erwischte einen rabenschwarzen Tag und wurde zum zweiten mal 0:3 abgefertigt. Damit war wieder alles offen! Tommy Großer und Hendrik Haubold zeigten sehenswertes Tischtennis und sicherten zwei wichtige Punkte. Zieger lag in seinem zweiten Einzel 2:0 in Führung und glaubte schon den achten Punkt zum Unentschieden zu holen. Doch er verlor nach einer kämpferischen Aufholjagd von Kokot noch 2:3. Faltin und Hübner hatten im unteren Paarkreuz wenig Chancen und so gingen zwei weitere Punkte an die Gegner die damit vor dem Entscheidungsdoppel 8:7 vorn lagen. Großer/Zieger mussten somit direkt bei Ihrem ersten Einsatz als Doppel Nr. 1 ein zweites mal an den Tisch. Beide zeigten starke Nerven und gewannen Souverän in 3:1-Sätzen und holten den achten Punkt zum Unentschieden. Damit ist Langenstriegis aktuell auf dem siebten Tabellenplatz. (Kunze 0,5/Großer 2,0/Haubold 2,0/Zieger 2,0/Faltin 0,5/Hübner 1,0).

Mannschaftsführer Marcel Zieger meinte zum ereignisreichen Wochenende: „Wir haben bisher in allen Spielen gezeigt, dass wir ebenbürtig mit den Gegnern sind und mithalten können. Wer hat schon viermal in Folge Entscheidungsdoppel gespielt? Was uns nun noch fehlt, sind die ein, zwei Punkte zum Sieg. Doch ich bin zuversichtlich, dass wir das bald packen!“

In zwei Wochen geht es zum Vorjahressieger der Mittelsachsenliga SV Leisnig 90 der momentan auf dem vorletzten Platz rangiert und nur einen Punkt weniger als der LSV hat.

**Marcel Zieger**

## Erlebnisse aus den Sommerferien

Nun haben uns der Alltag und der Schulstress schon eine Weile wieder, aber die Erlebnisse der Sommerferien 2013 sind noch allgegenwärtig. Nicht zuletzt durch wunderschöne Fotos.

In diesem Jahr war ich nun schon zum fünften Mal und mein Bruder das zweite Mal dabei, als es hieß auf zu den Ferienspielen beim TSV Dittersbach. Und es war wie in jedem Jahr wieder sehr schön.

Die Betreuer, alle sehr kinderlieb und einfallsreich, hatten wieder jede Menge auf die Beine gestellt und wir erprobten jeden Tag eine andere Sportart. So gefiel mir der Mittwoch mit Tanz und der Kunstpädagogin am besten und meinem Bruder der Donnerstag, als er endlich sein Fußballabzeichen auf dem Sportplatz ablegen konnte. Auch meine Mutti war über die tolle Abwechslung und das super günstige Angebot des TSV Dittersbach sehr erfreut, weil sie wusste, dass wir gut betreut sind.

Vielen Dank an das Betreuer-Team Chrissy, Susi, Sarah, Carola, Tina, Cindy, Sabine und Pad.

Ich freue mich auf das nächste Jahr.

**Lena Nebe**

## Chronologische Zeittafel von Sachsenburg/Irbersdorf – Teil 18

**1995**

- Im Schloß Sachsenburg wurde am Dornröschenschlaf gerüttelt, es fand das erste Frühlingsfest statt und die Ausstellung wurde eröffnet. Veranstalter war der Heimatverein Frankenberg.
- In diesem Jahr konnte das Wegerecht für das Bad- und Sportplatzgelände der Kommune eingeräumt werden. Das ausgebaute Vereinszimmer im Bad Sachsenburg stand allen Vereinen und Gruppen offen, auch Familienfeiern konnten durchgeführt werden.
- Auf dem Querweg in Irbersdorf entstanden drei Mehrfamilienhäuser.
- Auf dem Gelände der ehemaligen Gärtnerei Buszello siedelte sich die Firma „Baum- und Landschaftspflege“ Rainer Hoppe an.
- Im ehemaligen Gemeindeamt in Irbersdorf wurde für die FFW Irbersdorf ein Schulungs- und Versammlungsraum eingerichtet. Die FFW feierte ihr 55- jähriges Bestehen.
- Hochwasser im Juni.
- Die Feuerwehrabgabe für alle männlichen Bürger zwischen 18. und 55. Lebensjahr betrug 50,00 DM pro Jahr.

**1996**

- Am 01.07. wurde „Reinhardts Landhaus“ eröffnet. Das Hotel verfügt über 22 Doppel- bzw. Einzelzimmer, Gaststube und Tagungsraum. Bereits in der 3. Generation ist Familie Reinhardt im Gastgewerbe tätig.
- Im Juli wurde die ehemalige Fleischerei Lippmann, zuletzt geführt durch den Neffen, geschlossen.
- Die Pension „Zum Treppenhauer“ wurde um 4 Gästezimmer und 1 Appartement erweitert, mit insgesamt 12 Betten.
- Das seit 1991 geplante Gewerbegebiet an der Gersdorfer Straße wurde seitens des Regierungspräsidiums abgelehnt.
- Die Schule Sachsenburg feierte im Juni ihr 115- jähriges Bestehen. Im November wurde endgültig beschlossen, dass es ab 1997/98 keine Einschulung mehr gab.
- Die DLRG-Mannschaft holte bei den Kreissportspielen, als erfolgreichste Mannschaft, insgesamt 233 Medaillen.
- Aufstieg der 1. Mannschaft des LSV Sachsenburg in die Kreisliga.

**1997**

- War die 800-Jahrfeier in Sachsenburg mit einem großen Festumzug mit ca. 640 Mitwirkenden und einem Volksfest auf dem Schloßgelände.
- Besuch des Landesbischofs, Herrn Volker Kreß, in der Sachsenburger Kirche.
- Der Posaunenchor Sachsenburg/Irbersdorf feierte sein 50-jähriges Bestehen.
- Durch Strukturveränderungen innerhalb der Kirchenbezirke wechselte unsere Kirchgemeinde von der Ephorie Flöha zur Ephorie Rochlitz.
- In der FFW Sachsenburg wurde der langjährige Wehrleiter, Herr Rudi Winter, aus Altersgründen abgelöst und der neue Wehrleiter, Herr Ullrich Krüger, gewählt.
- Baubeginn der neuen Autobahnbrücke von Sachsenburg nach Dittersbach.

Alle Angaben sind ohne Gewähr. Viel Spaß beim Lesen.

*Fortsetzung folgt...*

**Sonja Bremer**

## Einladung zum Jagdvergnügen 2013

Die Jagdgenossenschaft Sachsenburg/Irbersdorf lädt alle Besitzer von Wald- und Feldflächen (Jagdgenossen), deren Flächen sie vertritt, in Verbindung mit Reinhardts Landhaus zum

**Jagdvergnügen mit Tanz**
**am Sonnabend, dem 16.11.2013, um 19.00 Uhr**
**in Reinhardts Landhaus in Sachsenburg herzlich ein.**

Zur Unterhaltung spielt Andy’s Disco.

Wir bitten alle Jagdgenossen, die daran teilnehmen möchten, die Karten **im Vorverkauf bis zum 09.11.2013** in Reinhardts Landhaus zu erwerben bzw. ihre Teilnahme anzumelden. Danach werden die noch vorhandenen freien Plätze an andere Interessenten verkauft.

Allen Teilnehmern und Gästen einen gemütlichen Abend wünschen

**Die Jagdgenossenschaft**
**Sachsenburg/Irbersdorf**
Der Vorstand

**Reinhardts Landhaus**
Familie Reinhardt

## Jahreshauptversammlung Sportverein Mühlbach e.V. am 13.11.2013 Bürgerhaus Hausdorf 19.00 Uhr

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Wahl des Versammlungsleiters
4. Bericht des Vorsitzenden
5. Bericht des Kassenwartes
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Berichte der Abteilungen
8. Aussprache über die Berichte
9. Entlastung des Vorstandes
10. Auszeichnungen
11. Wahl des Wahlleiters
12. Wahl des Vorstandes
13. Verschiedenes

**Der Vorstand**

## Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Altenhain, zu der am:

**Dienstag, den 12. November 2013**
**um 19.30 Uhr**
**im Bürgerhaus Altenhain**

stattfindenden öffentlichen Ortschaftsratsitzung lade ich Sie recht herzlich ein.

**Tagesordnung:**

1. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung 08.10.2013
2. Allgemeines und Information
3. Anfragen

*Änderungen vorbehalten*

**Harald Uhlmann,** Ortsvorsteher

## EINLADUNG

**Ortschaftsratsitzung am 11.11.2013**
**um 19.30 Uhr**
**im Bürgerhaus Dittersbach**

Wie jeden Monat ist die Bevölkerung wieder eingeladen, sich über aktuelle Themen zu informieren und mit ihren Hinweisen den Ortschaftsrat auf mögliche Probleme aufmerksam zu machen.

Der Ortschaftsrat stellt zur Novembersitzung zudem sein Konzept zur langfristigen Gestaltung des Dittersbacher Dorfzentrums vor und informiert auch zu möglichen Realisierungsvarianten über das bürgerschaftliche Engagement.

**Jens Richter**
Ortschaftsrat Dittersbach

## Die Adventfahrt der Dittersbacher nach Pobershau rückt näher

Für die angemeldeten Personen rückt die Adventfahrt nach Pobershau, am Montag, dem 02. Dezember diesen Jahres, näher. Das Programm, welches mit dem Mittagsessen in der Silberscheune beginnt, beinhaltet das vorweihnachtliche Programm mit dem Gesangs-Duo De Hutzenbossen, ein gemeinsames Kaffeetrinken, Tanz und Unterhaltung mit der Hauskapelle bis gegen 17.00 Uhr sowie eine kleine Lichterfahrt mit dem Bus zur Einstimmung auf die Advent- und Weihnachtszeit.

Der Preis beträgt, einschließlich Fahrtkosten, Eintritt, Kaffee und Stollen sowie Mittagessen, 67,– Euro je Person. Bei der Bezahlung, die am Montag, dem 04.11. oder Dienstag, dem 05.11.2013 bei mir in der Dorfstraße 7 erfolgen sollte, erfahren Sie genaueres über Abfahrtzeit und Abfahrort. Für Interessenten, die sich bisher nicht angemeldet hatten, hier der Hinweis, dass noch eine kleine Zahl freier Plätze im Bus vorhanden sind, die noch vergeben werden könnten.

**Werner Zwinzscher**

# Danke für die Spenden

Wir, die Mitglieder von SV Turbine Frankenberg 1948 e.V., Abteilung Kanu, möchten uns hiermit recht herzlich für die Hochwasserspenden der Frankenberger Unternehmen und Bürger bedanken. Mit diesen Geldern werden wir einen Teil der Schäden beseitigen und unserem Sport in Frankenberg eine Zukunft geben.

Wer Lust hat, kann auch gern bei uns mitmachen. Kanutraining ist bis Oktober sonnabends von 10.00 bis 12.00 Uhr am Flussbad und ab November mittwochs 18.00 Uhr in der Sporthalle Gymnasium.
Für unsere Freizeitvolleyballer suchen wir auch noch Mitspieler. Dienstags von 20.00 bis 21.30 und sonntags von 17.30 bis 20.00 in der Turnhalle Bildungszentrum.

**Frank Lippmann**

## Hoffest auf dem Seidelhof

Liebe Kuchenesser,
am letzten Oktoberwochenende findet das nächste Hoffest auf dem Seidelhof in Sachsenburg statt. Die Kinder der Klasse 1c der Astrid-Lindgren-Grundschule und die Kinder der 7c der Erich-Viehweg-Oberschule aus Frankenberg möchten mit selbstgebackenen Kuchen die Besucher verwöhnen. An beiden Tagen steht ein leckeres Kuchenbufett zum Schlemmen bereit. Es wird natürlich noch mehr geboten: Sachsenburger Gartenkeramik, Handarbeiten, Reiten und vieles mehr. Für das leibliche Wohl wird an der Heubar und in der Bauernstube gesorgt. Besuchen Sie uns und lassen Sie sich von der gemütlichen Atmosphäre zum Schlendern und Plaudern einladen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Ina Lewinski**
**Corinna Spor**

## Kirchgemeinde Bockendorf-Langenstriegis

**Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten**

**Sonntag, 27.10., 9.30 Uhr**
Gemeinsamer Gottesdienst in Pappendorf mit Kindergottesdienst

**Mittwoch,, 31.10., 14.30 Uhr**
Gemeinsamer Reformationsfestgottesdienst mit Kindergottesdienst in Bockendorf, anschl. Kirchenkaffee,

• **16.30 Uhr** Familienprogramm

**Sonntag, 03.11., 9.30 Uhr**
Kirchweihfestgottesdienst mit Taufe-rinnerung in Bockendorf und Kindergottesdienst

**Samstag, 09.11., 17.00 Uhr**
Andacht zum Martinsfest, anschl. Lampionumzug und Würstchenessen

**Sonntag, 10.11., 10.30 Uhr**
Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in Langenstriegis, Kindergottesdienst

**Freitag, 15.11.,19.00 Uhr**
Hubertusmesse in Pappendorf

## Kleingartenverein Sachsenburg e.V.

**2 hochwassersichere Gärten zu verpachten**
Schönborner Straße und hinter der Sachsenburg

**Tel. 03 72 06/89 28 29**

## Achtung! Achtung!

**2 Kleingärten**
ca. 350 m² und 450 m² mit Laube, Wasser- und Eltanschluss im KGV „Neuland“ Altenhain günstig abzugeben.

**Tel. 03 72 06/46 46**

## Kleingartenverein „Zur Erholung“ e.V. Altenhain

Unser KGV ist hochwassersicher und gut zu erreichen, denn er liegt direkt an der B 180 zwischen Frankenberg und Flöha. Zur Zeit sind in unserer Anlage nur noch die Gärten 39 und 43 frei. Diese warten zwar noch auf fleißige Hände und gute Ideen für eine Neugestaltung, aber etwa 400 qm Gartenfläche, eine Laube mit Terrasse sowie Elektro- und Wasseranschluss sind bereits vorhanden.

Na neugierig geworden? Dann besuchen Sie uns doch gleich einmal unter http://kgv-zur-erholung-altenhain.jimdo.com oder bummeln Sie einfach mal direkt durch unsere Kleingartenanlage und sehen sich schon mal die Gärten an. Bei Interesse steht Ihnen unser Vereinsvorsitzender Walther Neubert unter: 0371/721784 oder 0157/87542096 gern zur Verfügung.

**Ramona Fichtner,** Öffentlichkeitsbeauftragte

ANZEIGEN